

**RP 233/2014 rd**

**REGERINGENS PROPOSITION TILL RIKSDAGEN OM  
KOMPLETTERING AV DEN TREDJE TILLÄGGS-  
BUDGETPROPOSITIONEN FÖR 2014 (RP 207/2014 rd)**





Med hänvisning till den allmänna motiveringen och förklaringarna till detaljmotiveringen i denna proposition föreslås,

*att Riksdagen måtte besluta godkänna bifogande proposition om komplettering av regeringens proposition om en tredje tilläggsbudget för 2014.*

Helsingfors den 13 november 2014

**Statsminister**

**ALEXANDER STUBB**

Finansminister *Antti Rinne*



## ALLMÄN MOTIVERING

Till riksdagen överlämnas regeringens proposition om en komplettering av den *tredje* tilläggsbudgetpropositionen för 2014 (RP 207/2014 rd). Regeringens proposition om en *tredje* tilläggsbudget för 2014 överlämnades till riksdagen den 23 oktober 2014, och finansutskottet har ännu inte gett sitt betänkande om den.

Det föreslås ett anslag på 60 miljoner euro för åtgärder för att förhindra hotet om miljöskador som orsakas av Talvivaara Sotkamo Oy:s konkurs. Med anslaget kan metallfabrikens verksamhet, vattenhanteringen och andra verksamheter som är nödvändiga för att avvärja miljöskador fortsätta i det fall att utgifterna för detta inte kan täckas av tillgångarna i konkursboet. Anslaget får även användas till betalning av utgifter för avlönande av personal för detta syfte samt till betalning av utgifter som föranleds av en eventuell offentlig utredning.

Föreslagna ändringar

Det föreslås att det avdrag på 30 miljoner euro i anslaget för EU-avgifter som föreslagits i tredje tilläggsbudgetpropositionen slopas. Enligt ett politiskt beslut som fattats inom EU får tilläggsavgifterna i anslutning till justeringarna av grunderna för BNI-avgiften och momsavgiften för 1995—2013 betalas i en förlängd tidtabell, vilket beräknas skjuta upp gottgörelsen i fråga om Finlands avgifter till 2015.

Efter den kompletterande budgetpropositionen till den tredje tilläggsbudgetpropositionen är nivån för de utgifter som hänförs till ramen 42 826 miljoner euro. Således uppgår den ofördelade reserven för 2014 till ca 34 miljoner euro som får överföras till 2015 för att användas till utgifter av engångsnatur, om inte den ofördelade reserven blir använd i senare tilläggsbudgetar under 2014.

Med beaktande av den tredje tilläggsbudgetpropositionen för 2014 och dess kompletterande proposition föreslås statens nettoupplåning uppgå till 7,0 miljarder euro.

Balans

**De av riksdagen godkända inkomstposterna och anslagen för 2014, den tredje tilläggsbudgetpropositionen som är under behandling i riksdagen och den nu föreslagna kompletterande tilläggsbudgetpropositionen, euro**

	Inkomstposter (exkl. nettouplåning och skuldhantering)	Nettouplåning och skuldhantering	Anslag
Ordinarie budgeten	46 934 685 000	7 129 086 000	54 063 771 000
I tilläggsbudgeten	544 029 000	-23 806 000	520 223 000
II tilläggsbudgeten	-232 552 000	327 406 000	94 854 000
III tilläggsbudgetpropositionen	600 773 000	-523 396 000	77 377 000
Kompletterande tilläggsbudgetpropositionen	-	90 000 000	90 000 000
<b>Sammanlagt</b>	<b>47 846 935 000</b>	<b>6 999 290 000</b>	<b>54 846 225 000</b>

## INKOMSTPOSTER

### Avdelning 15

#### LÅN

#### 03. Statens nettouplåning och skuldhantering

##### *01. Nettouplåning och skuldhantering*

Under momentet dras det av 433 396 000 euro.

*Förklaring:* Beslutsdelen ersätter beslutsdelen under momentet i tredje tilläggsbudgetpropositionen för 2014.

Tillägget på 90 000 000 euro jämfört med det avdrag på 523 396 000 euro som föreslås i tredje tilläggsbudgetpropositionen föranleds av de anslagsändringar som föreslås i denna kompletterande budgetproposition.

2014 III tilläggsb.	-433 396 000
2014 II tilläggsb.	327 406 000
2014 I tilläggsb.	-23 806 000
2014 budget	7 129 086 000
2013 bokslut	6 419 515 623
2012 bokslut	4 703 307 934

## ANSLAG

### Huvudtitel 28 FINANSMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

#### 92. EU och internationella organisationer

##### 69. Avgifter till Europeiska unionen (förslagsanslag)

*Förklaring:* Momentet slopas i tredje tilläggsbudgetpropositionen för 2014.

Tillägget på 30 000 000 euro jämfört med avdraget på 30 000 000 euro i tredje tilläggsbudgetpropositionen föranleds av att de medlemsstater, vilkas justeringar av grunderna för BNI-avgiften och momsavgiften för 1995—2013 innehåller betydande avvikelser, enligt ett politiskt beslut som fattades av Ekofinrådet den 7 november 2014 får betala tilläggsavgifterna i en förlängd tidtabell. Ändringen beräknas påverka Finlands avgifter så att gottgörelsen i fråga om Finlands avgifter skjuts upp till 2015.

2014 III tilläggsb.	—
2014 budget	2 015 000 000
2013 bokslut	2 027 689 677
2012 bokslut	1 789 958 053



## Huvudtitel 32

### ARBETS- OCH NÄRINGSMINISTERIETS FÖRVALTNINGS- OMRÅDE

#### 01. Förvaltning

22. Åtgärder för att förhindra miljöskador som orsakas av Talvivaara Sotkamo Oy:s konkurs (reservationsanslag 2 år)

Under momentet beviljas 50 000 000 euro.

Anslaget får användas

1) för utgifter som är nödvändiga för att förhindra föroreningar i miljön som orsakas av verksamheten vid gruvans metallfabrik, av gruvans vattenhantering eller av annan verksamhet vid anläggningarna, till den del som utgifterna inte kan täckas med medel från konkursboet Talvivaara Sotkamo Oy.

2) för avlönande av personal motsvarande högst 15 årsverken

3) till betalning av utgifter som föranleds av eventuell offentlig utredning.

För de användningsändamål som avses i 1)–3) punkten får även användas anslag under momenten 25.10.50, 25.20.01, 32.01.01, 32.01.02, 32.30.01 och 35.10.20, i enlighet med det användningsändamål som anges för respektive moment.

*Förklaring:* Momentet fogas till tredje tilläggsbudgetpropositionen för 2014.

Esbo tingsrätt beslutade den 6 november 2014 att Talvivaara Sotkamo Oy ska försättas i konkurs. Produktionsmetoden vid gruvan baserar sig på bioläkning. För att avvärja en miljöskada som utgör en överhängande fara har närings-, trafik- och miljöcentralen i Kajanalands län varit tvungen att utöva befogenheter enligt 9 § i lagen om avhjälpande av vissa miljöskador (383/2009) bl.a. för att trygga kontinuiteten för processerna för bioläkning och vattenhantering vid metallfabriken vid gruvan. Konkursboets medel kommer sannolikt inte att räcka till för att hantera miljöriskerna i samband med metallfabrikens biolänkingsprocesser och vattenhantering. Metallfabrikens verksamhet, vattenhanteringen och andra verksamheter som är nödvändiga för att avvärja miljöskador bör i praktiken fortsätta också i det fall att utgifterna för detta inte kan täckas med medel i konkursboet. Därför föreslås det att staten enligt egen prövning ska axla en del av dessa nödvändiga utgifter i det fall att de inte kan täckas med medel som finns i eller som kan fås till konkursboet. Detta förutsätter till vissa delar även att förskottsbetalningar betalas ut. Konkursen och en ändamålsenlig hantering av miljöriskerna orsakar närings-, trafik- och miljöcentralen i Kajanalands län

och andra myndigheter utgifter som avses bli betalda, förutom med ifrågavarande omkostnadsanslag och andra anslag, med anslag under detta moment. Det är också möjligt att konkursombudsmannen beslutar att ansöka om att överföra bolagets konkurs till offentlig utredning och att tingsrätten utifrån denna ansökan beslutar att inleda offentlig utredning. Det föreslås att också utgifterna för en eventuell offentlig utredning ska betalas med medel under detta moment. Genom det föreslagna anslaget tryggas åtgärder som förhindrar föroreningar i miljön i det inledande skedet av konkursförfarandet eller en eventuell offentlig utredning.

2014 III tilläggsb.

50 000 000

## Huvudtitel 35

### MILJÖMINISTERIETS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

#### 10. Miljö- och naturvård

##### 20. Bekämpning av miljöskador (förslagsanslag)

Under momentet beviljas ett tillägg på 15 000 000 euro.

*Förklaring:* Beslutsdelen ersätter det första stycket i beslutsdelen under momentet i tredje tilläggsbudgetpropositionen för 2014.

Tillägget på 10 000 000 euro jämfört med det tillägg på 5 000 000 euro som föreslås i tredje tilläggsbudgetpropositionen föranleds av att Talvivaara Sotkamo Oy har lämnat in en konkursansökan till Esbo tingsrätt. För att avvärja en miljöskada som utgör en överhängande fara har närings-, trafik- och miljöcentralen i Kajanaland varit tvungen att utöva befogenheter enligt 9 § i lagen om avhjälpande av vissa miljöskador (383/2009) bl.a. för att trygga processerna för biologisk urlakning och vattenhantering vid metallfabriken vid gruvan. Med hänvisning till motiveringen under moment 32.01.22 kommer närings-, trafik- och miljöcentralen i Kajanaland preliminärt tvingas vidta nödvändiga åtgärder för att förhindra miljöskador tills konkursförvaltningen tar över verksamheten.

2014 III tilläggsb.	15 000 000
2014 budget	5 200 000
2013 bokslut	4 969 809
2012 bokslut	5 197 360